



Matthes
Sterilgutversorgung

... die bessere Alternative

Produkte für ZSVA und Praxis

Sterilgutversorgung im Krankenhaus Marion Matthes

Wernsdorfer Strasse 9

09509 Pockau

Telefon: +49(0) 37367 862938 Telefax: +49(0) 37367 84251

Funk: +49(0) 173 3885514

Funk: +49(0)152 34130334

info@matthes-sterilgutversorgung.com

www.matthes-sterilgutversorgung.com

Produktinformationen Dokumentationsmittel
(Etiketten, Kontrollsysteme, Thermotransferbänder)

DOKUMENTATION

Aufgrund der stetig wachsenden Normanforderungen gehört lückenlose Dokumentation auch im Bereich der Instrumentenaufbereitung zur täglichen Routine. Für die Kennzeichnung Ihrer Sterilgüter bietet Ihnen Key Surgical eine große Auswahl an Etiketten. Zum Sortiment gehören sowohl Papieretiketten für den Einmalgebrauch als auch Daueretiketten auf Folienbasis. Nutzen Sie das breite Spektrum an Produkten und kennzeichnen Sie Ihre Medizinprodukte nach Ihren individuellen Anforderungen.

Unsere Folien- und Papieretiketten sind in nahezu allen Formaten erhältlich, zudem können Sie sich bei den Papieretiketten zwischen mit und ohne Indikatoren zur sicheren Kennzeichnung in laufender Produktion für alle gängigen Sterilisationsverfahren entscheiden.

In unserem Sortiment finden Sie auch Etiketten für Niedertemperaturverfahren, wie z. B. Plasma und Transferfolien in unterschiedlichen Qualitäten. Die Bogenetiketten erleichtern die Kommunikation zwischen den Fachabteilungen und die Kennzeichnung der Produkte nach geltenden Vorgaben.

Papieretiketten

Folienetiketten

Thermotransferfolien

Bogenetiketten

Vorgedruckte Etiketten

Etikettierer und Zubehör

Beschriftung

Sonstiges für die Dokumentation

Bitte beachten Sie:
Sofern nichts anderes angegeben ist, stellen wir unsere Produkte nicht aus Naturkautschuklatex her.



Dokumentieren Sie den Inhalt Ihrer verpackten Medizinprodukte mithilfe qualitativ hochwertiger Papieretiketten. Da die Etiketten für fast alle Etikettendrucker geeignet sind, können Sie diese nach Ihren Wünschen bedrucken und finden so immer alle wichtigen Informationen auf einen Blick. Im Key Surgical Portfolio finden Sie Etiketten in gängigen Formaten und Varianten. Die doppelt selbstklebenden Etiketten eignen sich besonders für die Dokumentation in den Patientenakten. Außerdem finden Sie in unserem Portfolio innen- und außengewickelte Etiketten sowie diverse Rollendurchmesser. Etiketten ohne Abreißperforation eignen sich hervorragend für Schneidedrucker.

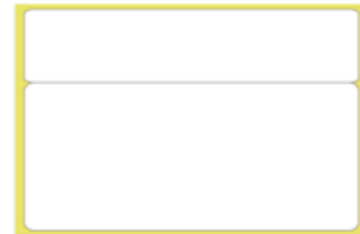
EINZELETIKETTEN UND ENDLOS-ETIKETTEN – OHNE INDIKATOR

Blanko ohne Indikator, außen gewickelt. Zum Einmalgebrauch.

REF	Beschreibung	selbstklebend	Abreißperforation	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A 04267	Rolle à 1000 Etiketten	einfach	nein	40 x 25	25	1 Rolle
A 04159	Hitzebeständig: bis 80 °C, Rolle à 2000 Etiketten	einfach	nein	40 x 25	40	1 Rolle
A 04138	Rolle à 1000 Etiketten	doppelt	nein	50 x 33	76	1 Rolle
A 04208	Rolle à 1000 Etiketten	doppelt	ja	50 x 33	40	1 Rolle
A 04264	mit abgerundeten Ecken, hitzebeständig bis 134 °C, Rolle à 4000 Etiketten	einfach	nein	51 x 35	76	1 Rolle
B 04292	unterteilt in 2 Etiketten, Rolle à 660 Etiketten	doppelt	ja	72 x 32 72 x 16	76	1 Rolle
C 11036	für non-woven Materialien geeignet, Rolle à 1000 Etiketten	doppelt	ja	70 x 33	40	1 Rolle
D 04152	Rolle à 1000 Etiketten	doppelt	ja	60 x 34	40	1 Rolle
E 04187	unterteilt in 3 Einzeletiketten, Rolle à 2000 Etiketten	doppelt	ja	102 x 34 51 x 22 51 x 22	76	1 Rolle
E 04348	unterteilt in 3 Einzeletiketten, Rolle à 500 Etiketten	doppelt	ja	102 x 34 51 x 22 51 x 22	40	1 Rolle
E 04373	unterteilt in 3 Einzeletiketten, Rolle à 660 Etiketten	doppelt	ja	102 x 34 51 x 22 51 x 22	40	1 Rolle
F 11049-2	ohne Schlitzung, hitzebeständig bis 134 °C, Rolle à 1000 Etiketten	doppelt	nein	75 x 35	76	1 Rolle
F 01149	Rolle à 2000 Etiketten	doppelt	ja	75 x 35	76	1 Rolle
F 11049-1	mit Schlitzung, hitzebeständig bis 134 °C, Rolle à 1000 Etiketten	doppelt	ja	75 x 35	76	1 Rolle
F 04146	Rolle à 2000 Etiketten	einfach	nein	75 x 35	76	1 Rolle
F 04161	Rolle à 2000 Etiketten	doppelt	nein	63 x 40	76	1 Rolle
04298	Rolle à 450 Etiketten	einfach	nein	75 x 60	25	1 Rolle



A



B



C



D



E



F

EINZELETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR (ROSA NACH BRAUN)

Außen gewickelt und doppelt selbstklebend. Blanko mit Dampfndikator.

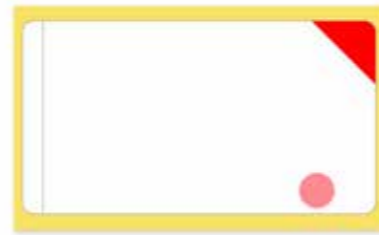
REF	Beschreibung	Abreiß-perforation	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A	70034 mit Dampfndikator, Steam L – Rolle à 1000 Etiketten	ja	55 x 33		1 Rolle
	04322 Obermaterial mit Horizontalschlitzung – Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	25	1 Rolle
B	11034NY gelb – Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
B	11034NG grün – Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
B	11034NR rot – Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
C	04010 mit roter Farbecke – Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
D	04086 Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
D	04158 Rolle à 2000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
D	04300 Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	76	1 Rolle
E	04214 Rolle à 1000 Etiketten	ja	59 x 35	40	1 Rolle
F	04209 Obermaterial mit Horizontalschlitzung – Rolle à 1000 Etiketten	ja	59 x 35	40	1 Rolle
G	04251 blau – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
G	04254 gelb, mit Abreißperforation – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
G	04253 rot – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
H	04262 Dampfndikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
I	04290 Rolle à 1000 Etiketten	ja	58 x 38	40	1 Rolle
J	04088 Rolle à 750 Etiketten	ja	40 x 43	50	1 Rolle
K	04141 Rolle à 1000 Etiketten	ja	57 x 40	40	1 Rolle
L	04057 Rolle à 2000 Etiketten	ja	63 x 40	76	1 Rolle
M	04167 mit Schlitzung im Obermaterial – Rolle à 660 Etiketten	ja	72 x 48	40	1 Rolle
M	04309 mit Schlitzung im Obermaterial – Rolle à 2000 Etiketten	ja	72 x 48	76	1 Rolle
M	04287 mit Schlitzung im Obermaterial – Rolle à 660 Etiketten	ja	72 x 48	76	1 Rolle
N	11095T Duplex 70x35 mit Indikator (Umschlag violett-> grün) Rolle a 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
O	04137 Duplex 78x35 mit Indikator (Umschlag rosa-> braun Rolle a 1000 Etiketten)	ja	78 x 35	40	1 Rolle



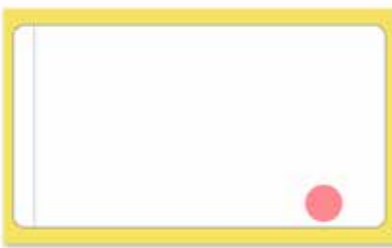
A



B



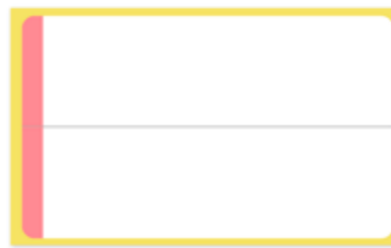
C



D



E



F



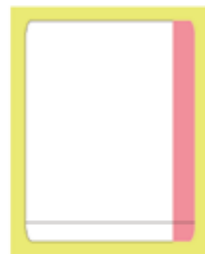
G



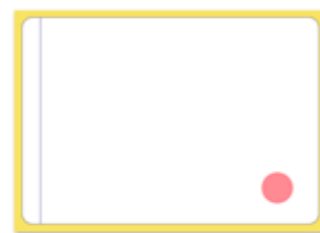
H



I



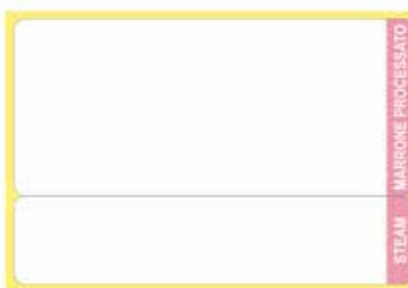
J



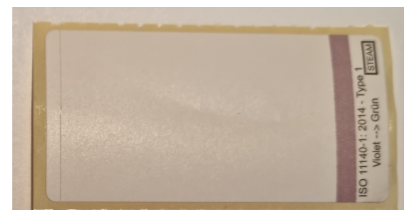
K



L



M



N



O



EINZELETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR FÜR NON-WOVEN MATERIAL GEEIGNET

Blanko mit Dampfindikator (rosa nach braun). Außen gewickelt und doppelt selbstklebend.

REF	Beschreibung	Abreiß- perforation	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A	04160 Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 31	25	1 Rolle
B	04207 Rolle à 1000 Etiketten	ja	50 x 33	40	1 Rolle
C	04089 Rolle à 1000 Etiketten	nein	70 x 33	40	1 Rolle
D	04301 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 33	40	1 Rolle
C	04144 Rolle à 2000 Etiketten	ja	70 x 33	40	1 Rolle
C	04295 Rolle à 1000 Etiketten	nein	70 x 33	76	1 Rolle
C	04169 Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 33	76	1 Rolle
E	11095N mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken violett – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
E	04369 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken schwarz – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
E	04371 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken grün – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
E	04366 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken gelb – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
E	04367 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken braun – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
E	04372 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken blau – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
F	04336 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Dampfindikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
G	04183 Dampfindikator rechts – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
H	04182 Dampfindikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle



A



B



C



D



E



F



G



H



I



J

EINZELETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR FÜR NON-WOVEN MATERIAL GEEIGNET

Blanko mit Dampfindikator (rosa nach braun). Außen gewickelt und doppelt selbstklebend.

REF	Beschreibung	Abreiß-perforation	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A	04197 Dampfindikator links – Rolle à 2000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
B	04250 Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
C	04180 Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
D	04273 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken rot – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
D	04275 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken grün – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
D	04276 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken gelb – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
D	04274 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Farbbalken blau – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
B	04313 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Dampfindikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
E	04280 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag, Dampfindikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	75 x 35	76	1 Rolle
F	04272 Dampfindikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
F	04328 Dampfindikator links – Rolle à 2000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
B	04242 Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
G	04329 Rolle à 1000 Etiketten	nein	90 x 35	90	1 Rolle
H	04311 mit Hinweistext auf Norm und Farbumschlag – Rolle à 1000 Etiketten	ja	100 x 60	76	1 Rolle
I	04241 Rolle à 1000 Etiketten	ja	83 x 40	76	1 Rolle
J	04093 Endlos-Etiketten, außen gewickelt, doppelt selbstklebend, klebt auch auf non-woven Materialien	nein	70 x 80	50	1 Rolle



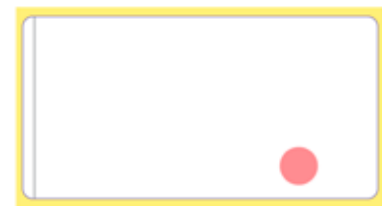
A



B



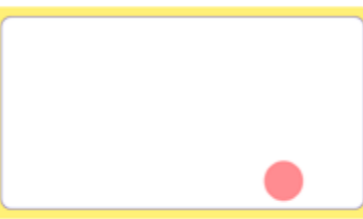
C



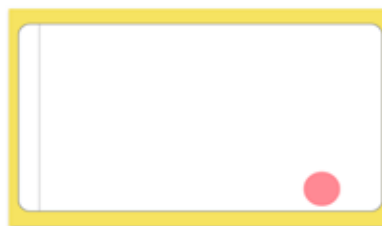
D



E



F



G



H



I



J



K



L

EINZELETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR (ROSA NACH BRAUN)

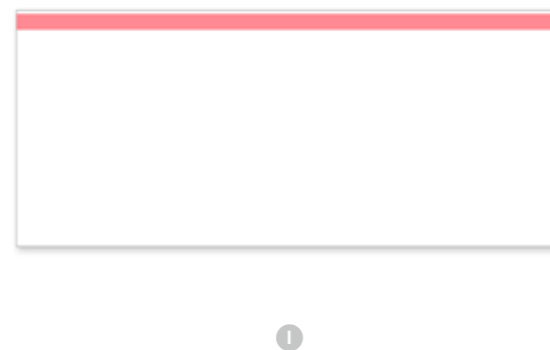
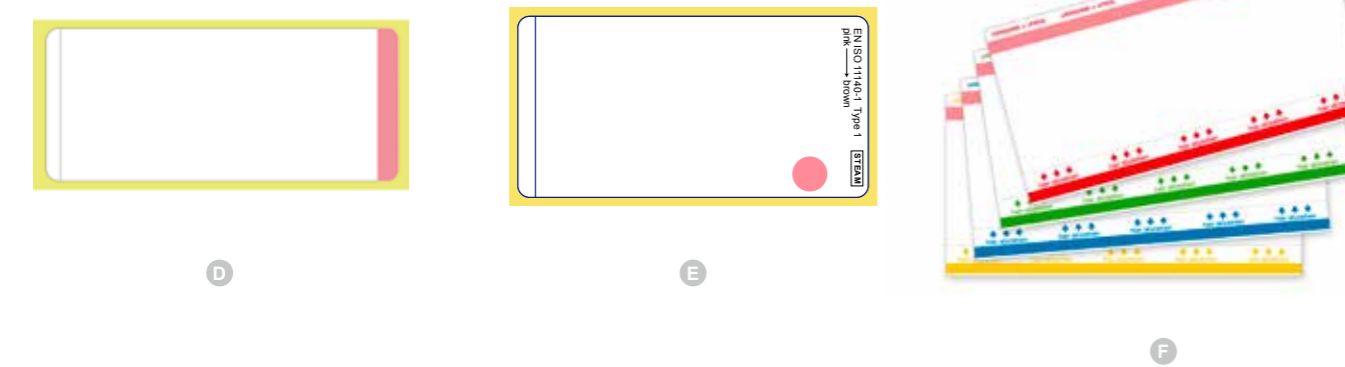
Außen gewickelt und einfach selbstklebend.

REF	Beschreibung	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
04196	Rolle à 2000 Etiketten	60 x 33	40	1 Rolle
A 04260	ohne Perforation, für non-woven Material geeignet, Farbumschlag von pink nach braun, mit Hinweis auf Norm und Farbumschlag – Rolle à 1000 Etiketten	70 x 35	76	1 Rolle
B 11022N	für Webeco, mittig perforiert, mit Abreißperforation, mit Rückseitenschlitzung	89 x 36	40	1 Rolle
C 04317	Rolle à 1000 Etiketten	100 x 70	25	1 Rolle
C 04286	Rolle à 1000 Etiketten	100 x 70	76	1 Rolle

EINZELETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR (ROSA NACH BRAUN)

Außen gewickelt und einfach selbstklebend.

REF	Beschreibung	Abreiß-perforation	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
04081	einfach selbstklebend – Rolle à 4000 Etiketten	nein	16 x 8,0	76	1 Rolle
D 81014	für non-woven Material geeignet – Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 31	40	1 Rolle
E 04094	für non-woven Material geeignet – Rolle à 2000 Etiketten	ja	60 x 31	40	1 Rolle
F 04265	Rolle à 1000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
G 04266	Rolle à 2000 Etiketten	ja	60 x 33	40	1 Rolle
E 04306	für non-woven Material, Indikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 33	40	1 Rolle
H 04147	für non-woven Material, mit Punktindikator – Rolle à 2000 Etiketten	ja	70 x 33	76	1 Rolle
I 04198	für non-woven Material – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
I 04236	für non-woven Material – Rolle à 2500 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
J 04157	für non-woven Material – Rolle à 2500 Etiketten	ja	70 x 35	40	1 Rolle
K 04256	für non-woven Material, Indikator links – Rolle à 1000 Etiketten	ja	70 x 35	76	1 Rolle
L 11160	rot, für non-woven Material – Rolle à 2000 Etiketten	ja	90 x 35	40	1 Rolle



EINZELETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR (ROSA NACH BRAUN)

Außen gewickelt und einfach selbstklebend. Mit Dampfindikator.

REF	Beschreibung	Abreiß-perforation	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A 04296	für non-woven Material, mit Hinweistext auf Norm – Rolle à 2000 Etiketten	ja	90 x 35	40	1 Rolle
A 04299	für non-woven Material, mit Hinweistext auf Norm – Rolle à 2000 Etiketten	ja	90 x 35	76	1 Rolle
04133L	für non-woven Material und für längere Wärme- ja einwirkung, Indikator links – Rolle à 750 Etiketten	ja	70 x 38	76	1 Rolle
B 04133	für non-woven Material und für längere Wärme- ja einwirkung, Indikator rechts – Rolle à 750 Etiketten	ja	70 x 38	76	1 Rolle
C 04074	blau – Rolle à 2000 Etiketten		70 x 39	76	1 Rolle
C 04077	gelb – Rolle à 2000 Etiketten		70 x 39	76	1 Rolle
C 04076	grün – Rolle à 2000 Etiketten		70 x 39	76	1 Rolle
C 04075	rot – Rolle à 2000 Etiketten		70 x 39	76	1 Rolle
D 04038	Rolle à 2000 Etiketten		63 x 40	40	1 Rolle
D 04090	für non-woven Material – Rolle à 1000 Etiketten		63 x 40	40	1 Rolle
E 04282	für non-woven Material – Rolle à 1000 Etiketten		63 x 40	76	1 Rolle

ENDLOS-ETIKETTEN – MIT DAMPFINDIKATOR (ROSA NACH BRAUN)

Außen gewickelt. Zum Einmalgebrauch.

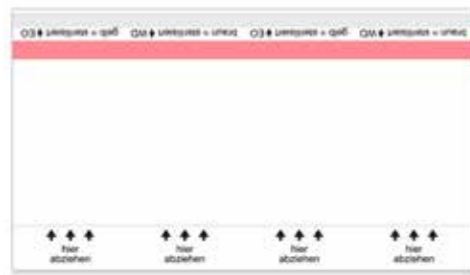
REF	Beschreibung	selbstklebend	Rollenlänge (m)	Rollenbreite (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
F 04063	gelb	doppelt	80	70	50	1 Rolle
F 04213	gelb	doppelt	80	70	76	1 Rolle
F 04061	grün	doppelt	80	70	50	1 Rolle
F 04211	grün	doppelt	80	70	76	1 Rolle
F 04060	rot	doppelt	80	70	50	1 Rolle
F 04210	rot	doppelt	80	70	76	1 Rolle
F 04212	blau	doppelt	80	70	76	1 Rolle
G 11008M	für non-woven Material geeignet	doppelt	80	70	50	1 Rolle
G 11008M-V	für non-woven Material geeignet	doppelt	80	70	76	1 Rolle
H 11008M-3	für non-woven Material geeignet, beidseitig freigelegter Rand	doppelt	80	70	50	1 Rolle
G 11008	mit Spezialkleber, schont das Schneidmesser	doppelt	80	70	50	1 Rolle
G 11008-76	mit Spezialkleber, schont das Schneidmesser	doppelt	80	70	76	1 Rolle
F 04062	-	doppelt	80	70	50	1 Rolle
I 04098	einfach selbstklebend	einfach	100	60	76	1 Rolle



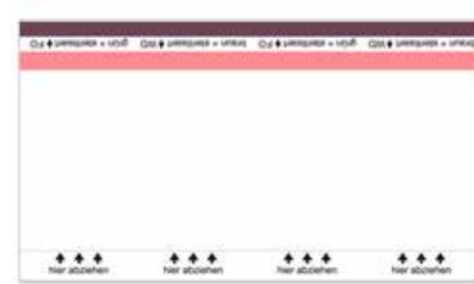
A



B



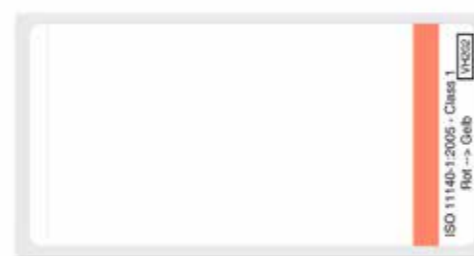
C



D



E



F



G



H

ETIKETTEN – MIT FO/EO- UND DAMPFINDIKATOR

REF	Beschreibung	Indikator	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A 04185	Einzeletiketten, innen gewickelt, doppelt selbstklebend – Rolle à 1000 Etiketten	FO- und Dampf-indikator	60 x 31	40	1 Rolle
B 11042	Einzeletiketten für Webeco, außen gewickelt, mittig perforiert, mit Abreißperforation, mit Rückseitenschlitzung – Rolle à 1000 Etiketten	FO- und Dampf-indikator	86 x 36	40	1 Rolle
A 04058	Einzeletiketten, innen gewickelt, doppelt selbstklebend – Rolle à 2000 Etiketten	FO- und Dampf-indikator	63 x 40	40	1 Rolle
A 04064	Einzeletiketten, außen gewickelt, doppelt selbstklebend – Rolle à 2000 Etiketten	FO- und Dampf-indikator	63 x 40	76	1 Rolle
C 04045	Endlos-Etiketten (EO-Ind. = weiß, DI = rosa), außen gewickelt, doppelt selbstklebend	FO- und Dampf-indikator	70	50	1 Rolle
D 11007	Endlos-Etiketten (FO-Ind.= violett, DI = rosa), außen gewickelt, doppelt selbstklebend	FO- und Dampf-indikator	70	50	1 Rolle
D 11007-76	Endlos-Etiketten (FO-Ind.= violett, DI = rosa), außen gewickelt, doppelt selbstklebend	FO- und Dampf-indikator	70	76	1 Rolle

ETIKETTEN MIT VH202- UND DAMPFINDIKATOR (PLASMA)

Mit Abreißperforation, zum Einmalgebrauch, doppelt selbstklebend.

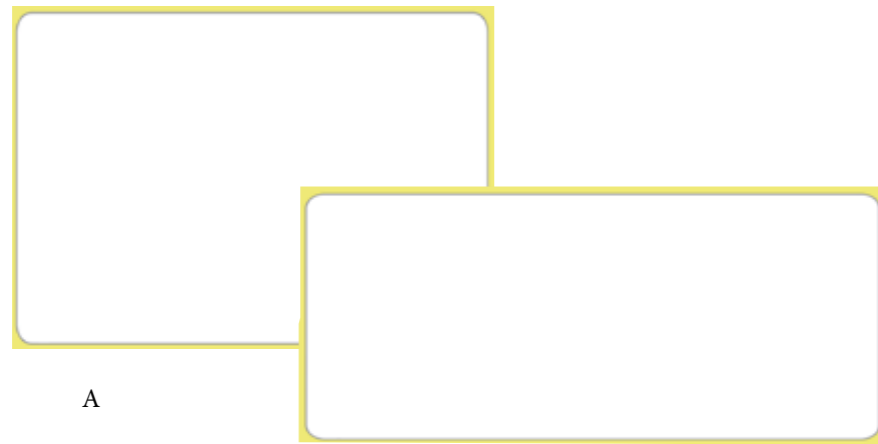
REF	Beschreibung	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
E 04153	Einzeletiketten, außen gewickelt, mit Anleitung	70 x 35	40	1 Rolle
E 04135	Einzeletiketten, außen gewickelt	70 x 35	40	1 Rolle
F 04278	Einzeletiketten Tyvek, außen gewickelt	70 x 35	40	1 Rolle
F 04279	Einzeletiketten Tyvek, innen gewickelt	70 x 35	76	1 Rolle
G 04097	Endlos-Etikett, außen gewickelt	70	50	1 Rolle

SONSTIGE EINZELETIKETTEN - MIT LOCHRAND

Mit Dampfindikator (rosa nach braun), zickzack-gefaltet, mit Abreißperforation.

REF	Beschreibung	Format (mm)	VE
H 04004	doppelt selbstklebend, Universalkleber, Aufdruck: Inhalt, Name, Steri-Datum, Patient	99 x 37	2500 Stck.

Dokumentation – Folienetiketten



A



Balken in Balken in verschiedenen Farben möglich

B



C

Folienetiketten bieten Ihnen die Möglichkeit der Kennzeichnung Ihrer Container oder Siebkorb Schilder. Sie zeichnen sich besonders durch ihre lange Haltbarkeit und Haftung auf glatten Oberflächen aus, auch nach dem Aufbereitungsprozess. Key Surgical bietet Ihnen unterschiedliche Versionen in zahlreichen Größen für lange haltende Befestigung und kompatibel mit den gängigsten Etikettendruckern.

FOLIENETIKETT – BLANKO – OHNE INDIKATOR

Hitzebeständig bis 134°C, RDG-tauglich, außen gewickelt, einfach selbstklebend.

REF	Beschreibung	Abreiß- perfora- tion	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A 04324	weiß, waschbar im RDT-Automaten, stark haftend		50 x 11	40	1 Rolle
A 04258	weiß, waschbar im RDT-Automaten, stark haftend	ja	35 x 15	40	1 Rolle
A 12097	weiß, waschbar im RDT-Automaten, stark haftend	ja	54 x 16	40	1 Rolle
A 12009	waschbar im RDT-Automaten, stark haftend weiß,	ja	32 x 22	40	1 Rolle
B 12061-1	waschbar im RDT-Automaten, stark haftend blau,	ja	50 x 23	25	1 Rolle
B 12061	waschbar im RDT-Automaten stark haftend	ja	50 x 23	40	1 Rolle
B 12046-4	gelber Balken, waschbar im RDT-Automaten, stark	ja	60 x 25	40	1 Rolle
B 12046-2	haftend grüner Balken, RDG-tauglich, stark haftend	ja	60 x 25	40	1 Rolle
A 12046-1	roter Balken, waschbar, stark haftend	ja	60 x 25	40	1 Rolle
A 12046	weiß, waschbar im RDT-Automaten, stark haftend	ja	60 x 25	40	1 Rolle
A 12046-3	blauer Balken, waschbar im RDT-Automaten, stark	ja	60 x 25	40	1 Rolle
A 12060-1	haftend	ja	40 x 28	25	1 Rolle
A 12060	waschbar im RDT-Automaten, stark haftend	ja	40 x 28	40	1 Rolle
A 12080-1	waschbar im RDT-Automaten, stark haftend	ja	76x35	40	1 Rolle

weitere Formate in Vorbereitung

FOLIENETIKETT ZUM KENNZEICHNEN UND VERSIEGELN VON CONTAINERN

Rückstandslos ablösbar, einfach selbstklebend, außen gewickelt, zum Einmalgebrauch.

REF	Beschreibung	Format (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
01001	mit Dampfindikator	102 x 25	76	1 Rolle
01002	ohne Dampfindikator	102 x 25	76	1 Rolle
C 04096	ohne Dampfindikator	75 x 35	76	1 Rolle

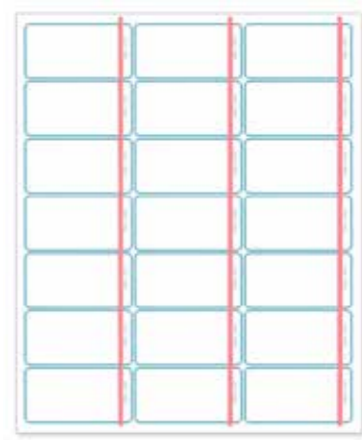
A



A THERMOTRANSFERFOLIEN

Nachfolgend finden Sie Thermotransfer-Rollen in unterschiedlichen Beschichtungen und Qualitäten, passend für Ihre Drucker und Etiketten. Für ein perfektes Sterilisationsergebnis (wischbeständig bis 150 °C) empfehlen wir die hochwertige Harzqualität, die besonders für Trägermaterial aus Folie geeignet ist (außer 09858, nur für Papier). Wachs/Harz-Qualitäten eignen sich für die gängigsten Beanspruchungen in der AEMP/ZSVA und besonders für Paprietiketten, und die Wachsqualität eignet sich für einfache Anwendungen ohne thermische Anforderungen. Außen oder innen beschichtet.

REF	Beschichtung	Qualität	Format (mm)	Hülsenlänge (mm)	Hülsen-Ø (mm)	Autoklaven-beständig	VE
13051	außen	Wachs/Harz	80 x 300	80	25	ja	1 Rolle
13036	außen	Wachs	80 x 300	80	25	ja	1 Rolle
13033	außen	Wachs	110 x 74	110	12,5	ja	1 Rolle
13031-WH	außen	Wachs/Harz	110 x 74	110	12,5	ja	1 Rolle
13031	außen	Wachs	65 x 74	70	12,5	ja	1 Rolle
13030	außen	Wachs	110 x 74	110	12,5	ja	1 Rolle
13028	außen	Wachs	80 x 300	80	25	ja	1 Rolle
13026	innen	Wachs/Harz	76 x 360	76	25	ja	1 Rolle
13024	außen	Harz	80 x 300	80	25	bis 150 °C	1 Rolle
13023	innen	Wachs	76 x 360	76	25	ja	1 Rolle
13021-4	außen	Harz	57x74	80	12,5	bis 150 °C	1 Rolle
03003	außen	Wachs	80 x 300	80	25	ja	1 Rolle
13027		Wachs/Harz	83x7	90	12,5	ja	1 Rolle
13021-2	außen	Harz(Papier)	83x74	90	12,5	ja	1 Rolle
13021-3	außen	Harz	83x74	90	12,5	bis 150 °C	1 Rolle
13014	außen	Wachs	90 x 65	90	12,5	ja	1 Rolle
13014-2	außen	Wachs/Harz	110x 74	110	12,5	ja	1 Rolle
13014-1	außen	Wachs	83 x 74	90	12,5	ja	1 Rolle
13004	außen	Wachs	90 x 65	90	12,5	ja	1 Rolle



A



B



C



D

BOGENETIKETTEN

Bogenetiketten oder auch Haftetiketten sind Papieretiketten die in einem DIN-Format enthalten sind. Sie sind einfach selbstklebend und größten Teils hitzebeständig.

REF	Beschreibung	Indikator	Format (mm)	VE
A 04016	für Laserdrucker, einfach selbstklebend – 25 Bogen DIN A4 à 44 Etiketten	Dampf	48 x 25	1100 Stck.
B 04148	einfach selbstklebend, wasserlöslich, blanko – 100 Bögen DIN A4 à 24 Etiketten	Dampf	70 x 36	2400 Stck.
A 04017	für Laserdrucker, einfach selbstklebend – 25 Bogen DIN A4 à 21 Etiketten	Dampf	64 x 38	525 Stck.
C 04285	Haftetiketten für Laserdrucker, blanko, einfach - selbstklebend, mit Abreißperforation und Schlitzung im Trägermaterial – 50 Bögen DIN A4 à 21 Etiketten		65 x 39	1050 Stck.
D 50043	einfach selbstklebend, nach ISO 11140-1 – 50 Bögen à 4 Stück	EO	100 x 50	200 Stck.

Dokumentation – Vorgedruckte Etiketten



A

B



C

**gereinigt
+
desinfiziert**

D

unvollständig

E

kontaminiert

F

**VORSICHT
hochempfindlich**

G

VORGEDRUCKTE ETIKETTEN

Vorgedruckte Etiketten dienen zur visuellen Unterstützung der Kommunikation zwischen den einzelnen Fachabteilungen. Weiterhin gewährleisten Warningschilder den Schutz Ihres Personals bspw. vor Verbrennungen an heißen Oberflächen, indem sie die Farbe ändern, wenn sie heiß werden. Aufkleber für Desinfektionsmittelflaschen helfen Ihnen, der Kennzeichnungspflicht nachzukommen.

REF	Beschreibung	Beschriftung	Farbe	Format (mm)	Rollenbreite (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A	04326 außen gewickelt, aus PE-Folie	„Anbruch am:____ Verwendbar bis:____“	gelb	70 x 30	102	40	1 Rolle
B	04281 innen gewickelt, einfach selbstklebend, fortlaufend nummeriert – Rolle à 500 Etiketten	„Sicherheitssiegel / Security Seal“	grün	90 x 30	102	76	1 Rolle
C	04240 innen gewickelt, einfach selbstklebend, fortlaufend nummeriert – Rolle à 500 Etiketten	„desinfiziert, wenn Etikett intakt“	rot	90 x 30	102	76	1 Rolle
D	04139 außen gewickelt, rückstandsfreie Entfernung – Rolle à 1000 Etiketten	„gereinigt + desinfiziert“	blau	75 x 35	78	76	1 Rolle
D	04156 außen gewickelt, einfach selbstklebend – Rolle à 1000 Etiketten	„gereinigt + desinfiziert“	blau	100 x 40	102	40	1 Rolle
E	04238 außen gewickelt, einfach selbstklebend, hitzebeständig bis 134 °C – Rolle à 1000 Etiketten	„unvollständig“	orange	100 x 40	102	40	1 Rolle
F	04288 außen gewickelt, einfach selbstklebend – Rolle à 1000 Etiketten	„kontaminiert“	rot	100 x 40	102	40	1 Rolle
G	04304 außen gewickelt, einfach selbstklebend – Rolle à 1000 Etiketten	„Vorsicht hochempfindlich“	rot	100 x 40	102	40	1 Rolle



A



B



C



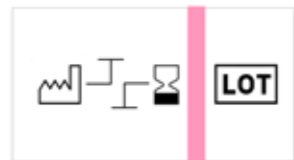
D



E

VORGEDRUCKTE ETIKETTEN

REF	Beschreibung	Beschriftung	Farbe	Format (mm)	Rollenbreite (mm)	Kern-Ø (mm)	VE
A 04215	innen gewickelt, einfach selbstklebend, sterilisierbar bis 134°C – Rolle à 1000 Etiketten	„Leihsieb“	gelb	100 x 40	104	40	1 Rolle
B 04334	innen gewickelt, einfach selbstklebend, hitzebeständig bis 134 °C – Rolle à 1000 Etiketten	„zur Reparatur“	orange	100 x 40	104	40	1 Rolle
04155	außen gewickelt, einfach selbstklebend – Rolle à 1000 Etiketten	„Manuelle Wischdesinfektion“		100 x 40	40	40	1 Rolle
C 04228	innen gewickelt, einfach selbstklebend, nicht sterilisierbar – Rolle à 1000 Etiketten	„defekt“	rot	40 x 50	43	76	1 Rolle
04229	innen gewickelt, einfach selbstklebend, nicht sterilisierbar – Rolle à 1000 Etiketten	„nicht steril“	rot	40 x 50	43	76	1 Rolle
D 04177	innen gewickelt, einfach selbstklebend, nicht sterilisierbar – Rolle à 1000 Etiketten	„THERMISCH DESINFIZIERT“	rot	40 x 50	43	40	1 Rolle
E 04332	selbstklebend – ablösbarer Kleber, 2-zeilig	„sterile MP / _____“	grün	150 x 90	NA		250 Stck.
04376	2-zeilig, selbstklebend, ablösbarer Kleber, zur Kennzeichnung von Transportwagen	„GEBRAUCHTES MEDIZINISCHES INSTRUMENT“	rot	150 x 90			250 Stck.



A



B



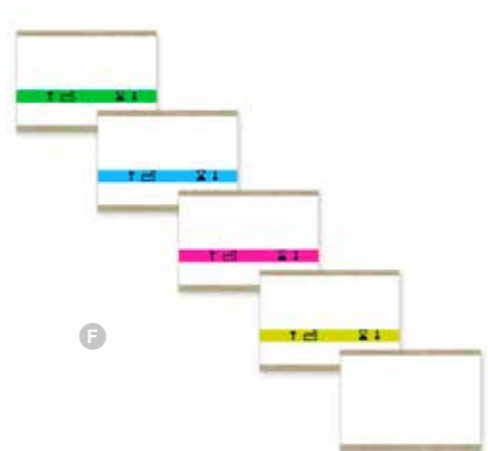
C



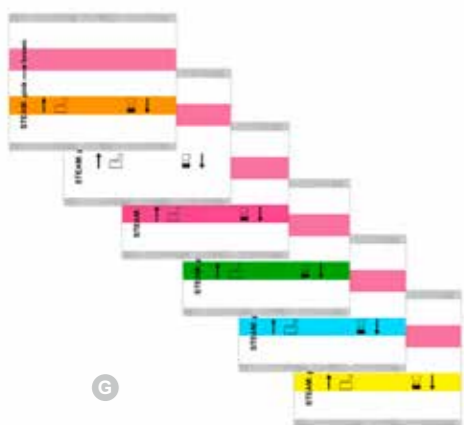
D



E



F



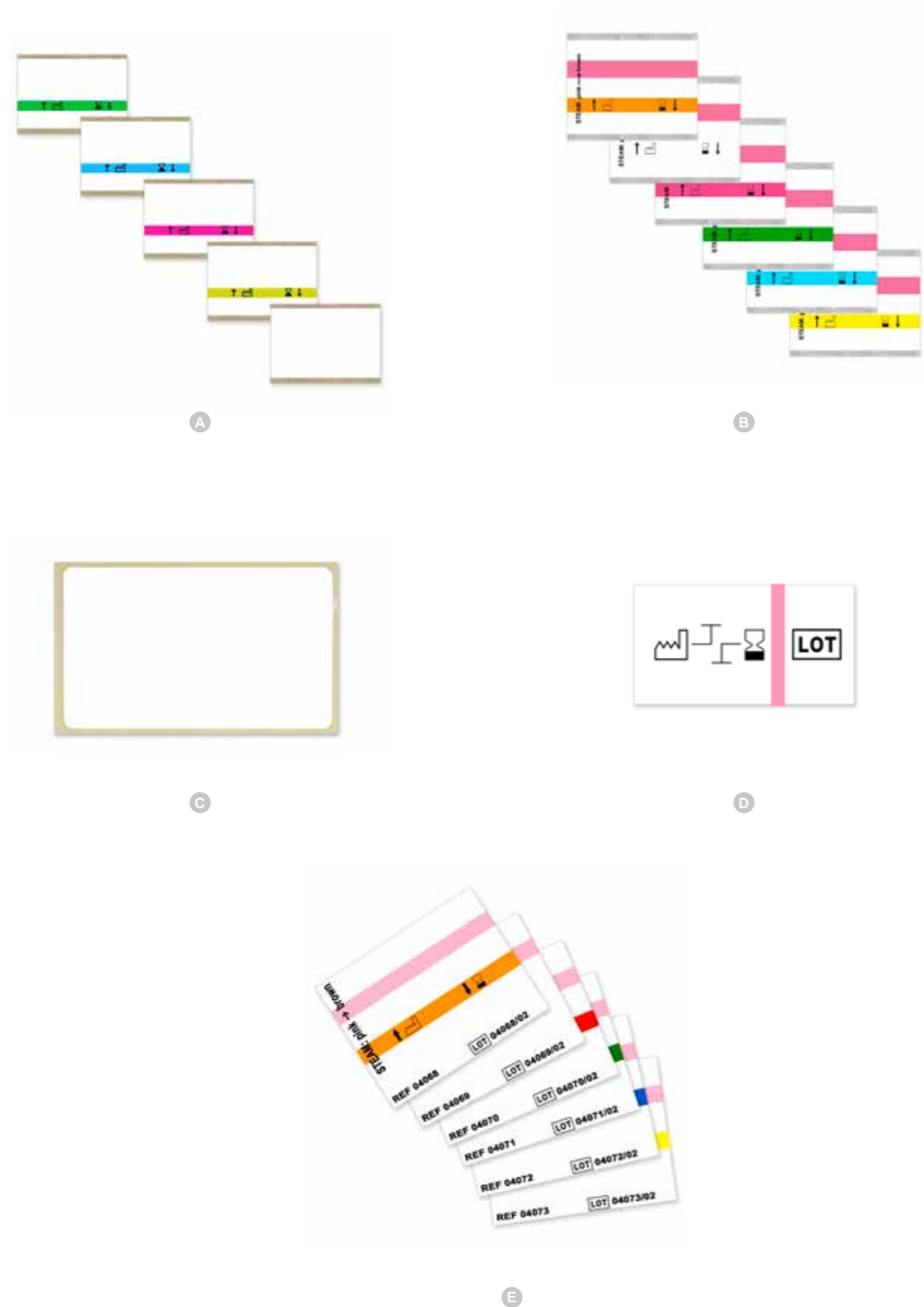
G



H

EINZELETIKETTEN FÜR ETIKETTIERGERÄTE

REF	Beschreibung	Farbe	Format (mm)	VE
A 04247	weiß, für Etikettiergerät REF 04231 – Rolle à 500 Etiketten	weiß	26 x 16	12 Rollen
04224	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	weiß	26 x 16	12 Rollen
A 04247	für Etikettiergerät REF 04231, mit Dampfindikator	weiß	26 x 16	12 Rollen
B 04248	für Etikettiergerät REF 04231, ohne Indikator, Aufdruck: „mit Hinweis aut LOT und MHD“, klebt nicht auf non-woven Materialien	weiß	26 x 16	12 Rollen
A 04247	für Etikettiergerät REF 04231, mit Dampfindikator	weiß	26 x 16	12 Rollen
C 04034	für Etikettiergerät REF 04011, mit Textvordruck: „sterilisiert am / verwendbar bis“	blau	37 x 19	1 Rolle
04335	für Etikettiergerät REF 04230, klebt nicht auf non-woven Materialien	weiß	29 x 28	1 Rolle
D 04072	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	blau	29 x 28	12 Rollen
D 04073	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	gelb	29 x 28	12 Rollen
D 04071	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	grün	29 x 28	12 Rollen
D 04068	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	orange	29 x 28	12 Rollen
D 04070	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	rot	29 x 28	12 Rollen
D 04069	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	weiß	29 x 28	12 Rollen
04080	METO – für Etikettiergerät 04019, ohne Indikator	weiß (blanko)	29 x 28	30 Rollen
E 04054	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	blanko	23 x 31	12 Rollen
F 04041	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	blau	23 x 31	12 Rollen
G 04052	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	blau	23 x 31	12 Rollen
F 04043	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	gelb	23 x 31	12 Rollen
G 04053	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	gelb	23 x 31	12 Rollen
F 04040	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	grün	23 x 31	12 Rollen
G 04051	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	grün	23 x 31	12 Rollen
G 04048	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	orange	23 x 31	12 Rollen
F 04042	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	rot	23 x 31	12 Rollen
G 04050	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	rot	23 x 31	12 Rollen
G 04049	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	weiß	23 x 31	12 Rollen
04327	weiß, für Etikettiergerät REF 04014	weiß	23 x 31	12 Rollen
H 04247	weiß, für Etikettiergerät REF 04231 - Rolle à 500 Etiketten	weiß	26 x 16	12 Rollen



SCHRIFTBÄNDER FÜR P-TOUCH BESCHRIFTUNGSGERÄTE

Hitzebeständig bis 134 °C, waschbar.

REF	Beschreibung	Farbe	Format (mm)	VE
A 04054	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	blanko	23 x 31	12 Rollen
A 04041	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	blau	23 x 31	12 Rollen
B 04052	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	blau	23 x 31	12 Rollen
A 04043	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	gelb	23 x 31	12 Rollen
B 04053	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	gelb	23 x 31	12 Rollen
A 04040	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	grün	23 x 31	12 Rollen
B 04051	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	grün	23 x 31	12 Rollen
B 04048	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	orange	23 x 31	12 Rollen
A 04042	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	rot	23 x 31	12 Rollen
B 04050	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	rot	23 x 31	12 Rollen
B 04049	für Etikettiergerät REF 04014, ohne Indikator	weiß	23 x 31	12 Rollen
C 04224	für Etikettiergerät REF 04014, mit Dampfindikator	weiß	26 x 16	12 Rollen
D 04247	für Etikettiergerät REF 04231, mit Dampfindikator	weiß	26 x 16	12 Rollen
E 04072	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	blau	29 x 28	12 Rollen
E 04073	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	gelb	29 x 28	12 Rollen
E 04071	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	grün	29 x 28	12 Rollen
E 04068	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	orange	29 x 28	12 Rollen
E 04070	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	rot	29 x 28	12 Rollen
E 04069	METO – für Etikettiergerät 04019, mit Dampfindikator	weiß	29 x 28	12 Rollen
04080	METO – für Etikettiergerät 04019, ohne Indikator	weiß (blanko)	29 x 28	30 Rollen
04034	für Etikettiergerät REF 04011, mit Textvordruck: „sterilisiert am / verwendbar bis“	blau	37 x 19	1 Rolle
D 04247	für Etikettiergerät REF 04231, mit Dampfindikator	weiß	26 x 16	12 Rollen

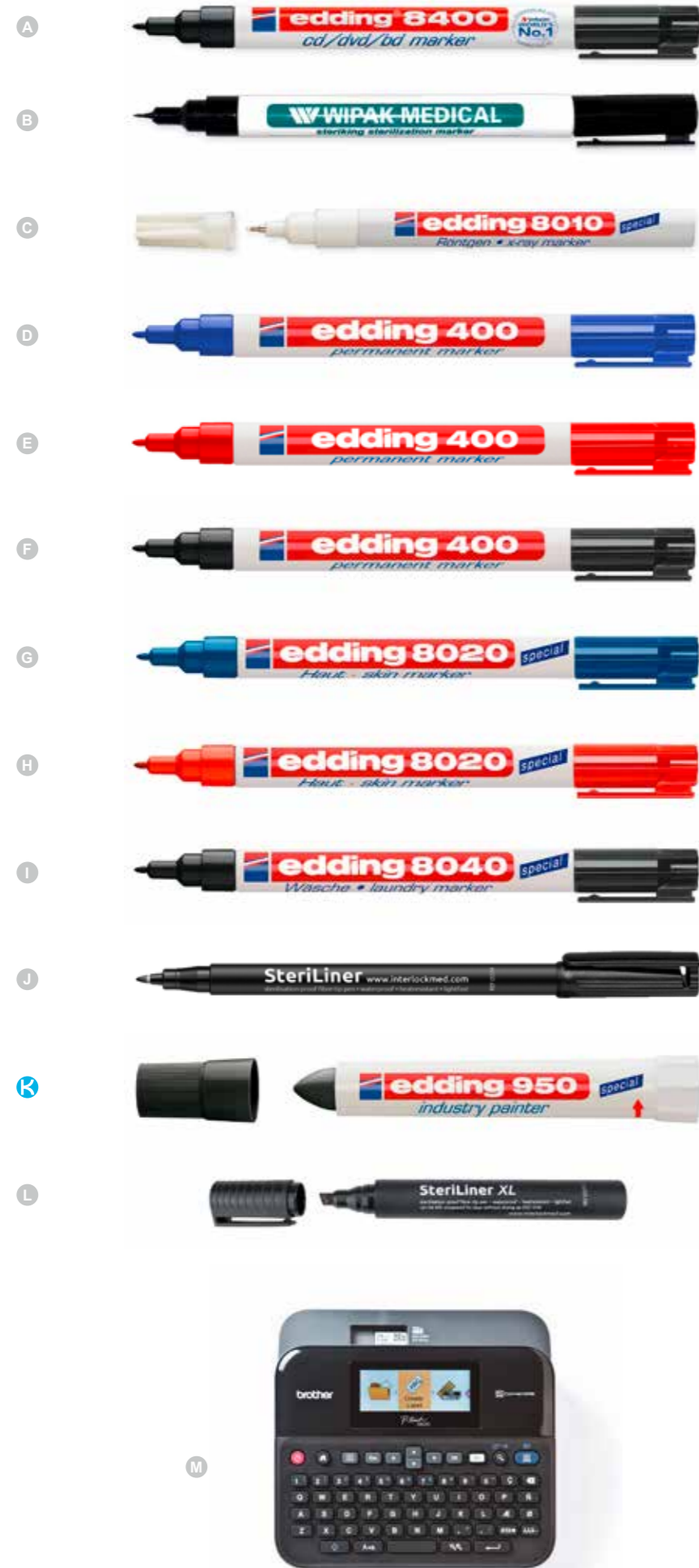


ETIKETTIERGERÄTE UND ZUBEHÖR

REF	Beschreibung	VE
A	04018 MONARCH – Ersatzfarbrolle für Etikettiergerät REF 04014	2 Stck.
B	04233 Ersatzfarbrolle für Etikettiergerät für Handauszeichnung, 2-zeilig REF 04231	1 Stck.
C	04232 Ersatzfarbrolle für Etikettiergerät für Handauszeichnung, 3-zeilig REF 04230	1 Stck.
D	04119 METO – Ersatzfarbrolle für Etikettiergerät für Handauszeichnung REF 04019	2 Stck.
E	04014 MONARCH – Etikettiergerät für Handauszeichnung, 3-zeilig	1 Stck.
F	04019 METO – Etikettiergerät für Handauszeichnung, Textendruck 3-zeilig möglich	1 Stck.
G	04231 Etikettiergerät für Handauszeichnung, 2-zeilig	1 Stck.
H	04230 Etikettiergerät für Handauszeichnung, 3-zeilig	1 Stck.
09869	MONARCH Thermotransferfolie, 110 mm x 600 m, Wachs-Harz-Qualität, außen beschichtet, Kunststoffkern (110 x 25 mm)	1 Stck.

TISCHABROLLER

REF	Beschreibung	max. Nutzbreite (mm)	VE
I	09000 Tischabroller für Haftetiketten	120	1 Stck.
J	06013 Tischabroller für Haftetiketten für innen- und außengewickelte Rollen	250	1 Stck.

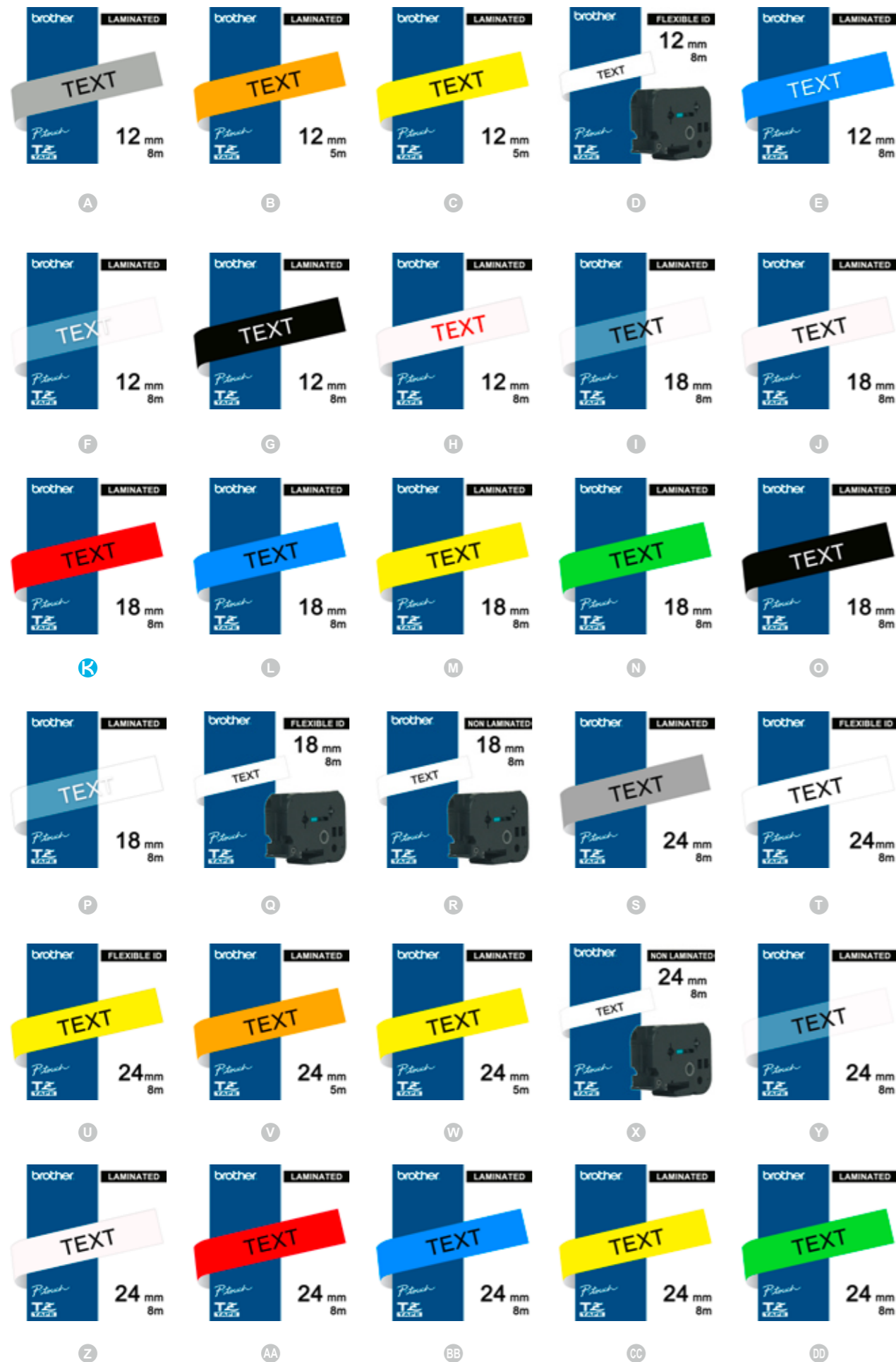


MARKIERUNGSTIFTE

REF	Beschreibung	Tuschefarbe	Strichstärke (mm)	VE
A	05504 edding 8400 Permanentmarker , lichtbeständig	schwarz	0,5 – 1,0	10 Stck.
	05513 Permanentmarker, sterilisationsfest	rot	0,75	10 Stck.
B	05505 Permanentmarker, sterilisationsfest	schwarz	0,75	10 Stck.
C	09089 edding 8010 Röntgenmarker	weiß	0,8	10 Stck.
D	09087 edding 400 Permanentmarker , lichtbeständig	blau	1,0	10 Stck.
E	09170 edding 400 Permanentmarker, lichtbeständig	rot	1,0	10 Stck.
F	09086 edding 400 Permanentmarker , lichtbeständig	schwarz	1,0	10 Stck.
G	09091 edding 8020 Hautmarker, mit Rundspitze, nicht wasserfest	blau	1,0	10 Stck.
H	09090 edding 8020 Hautmarker, mit Rundspitze, nicht wasserfest	rot	1,0	10 Stck.
I	09092 edding 8040 Wäschemarker, mit Rundspitze	schwarz	1,0	10 Stck.
J	05514 SteriLiner Permanentmarker, sterilisationsfest	schwarz	1,0	10 Stck.
	PEN001-P10 autoklavierbar bis zu 137 °C, 3,5 Minuten, Farb- beständigkeit bis zu 200 Zyklen	schwarz	1,0	10 Stck.
	PEN003-P10 autoklavierbar bis zu 137 °C, 3,5 Minuten, Farb- beständigkeit bis zu 200 Zyklen	blau	1,0	10 Stck.
K	09088 edding 950 industry painter, lichtbeständig	schwarz	10	10 Stck.
L	05515 SteriLiner XL Permanentmarker, mit Keilspitze, sterilisationsfest	schwarz	2,0 – 5,0	10 Stck.

BROTHER P-TOUCH

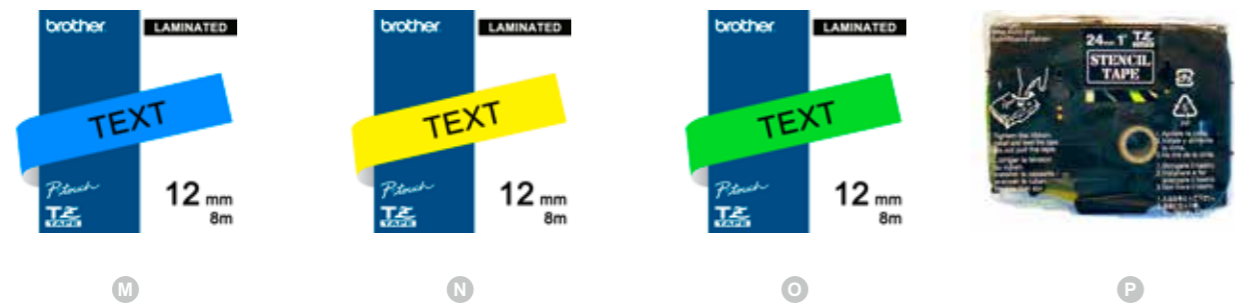
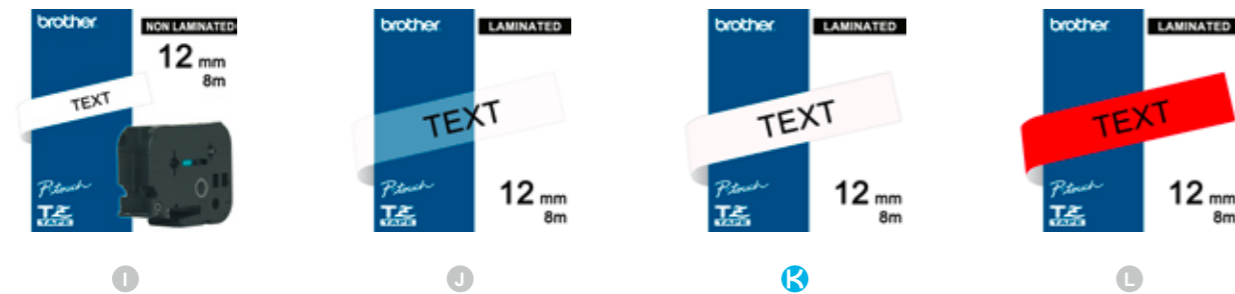
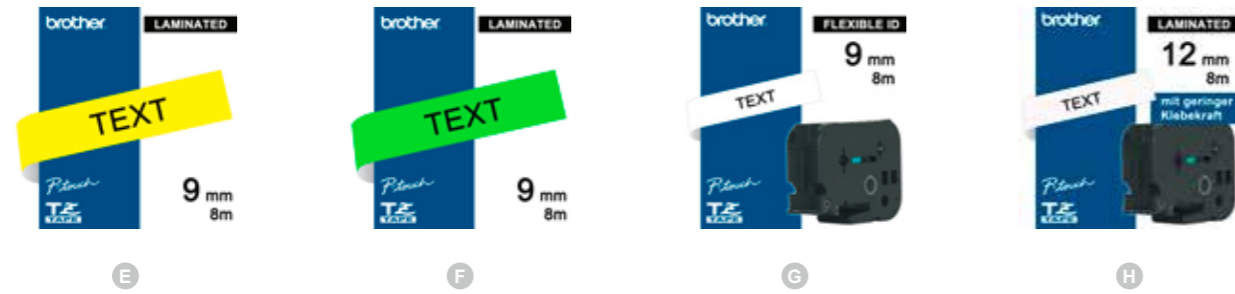
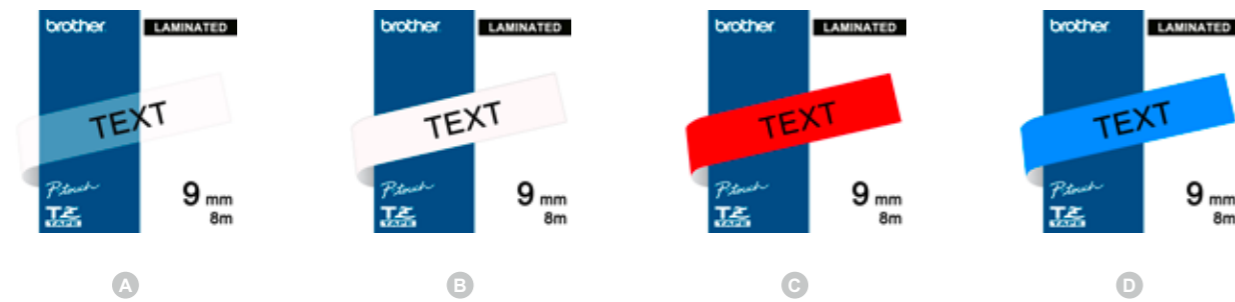
REF	Modell	Beschreibung	VE
M	09500 PT-D600VP	<ul style="list-style-type: none"> • Deutsche QWERTZ-Tastatur • Farb-Display, 3 Zeilen x 20 Zeichen • bis zu 24 mm Schriftbandbreite • 280 darstellbare Zeichen, Phrasenspeicher mit 2800 Zeichen • automatisches Speichern der letzten Eingabe • 14 Schriftarten, 10 Druckstile, 6 – 48 Punktgröße, 99 Rahmen- arten und Hintergrundmuster • Vertikaler Druck, Mehrfachausdruck bis zu 99 -mal, mehrzeiliger Ausdruck bis 7 Zeilen, Spiegelschrift, Tabulator-Funktion • 25 vorprogrammierte Etikettenvorlagen (+ downloadbare Vorlage), einstellbare Etikettenlänge, 9 Standard – Barcodes, Multi-Block-Druck bis zu 5 Blöcken • automatische Abschneidevorrichtung • erkennt die Farbe des eingelegten Bandes • USB-Schnittstelle: Layoutgestaltung am PC • Logo- und Symboldruck in bis zu 180 x 360 dpi 	1 Stck.



SCHRIFTBÄNDER FÜR P-TOUCH BESCHRIFTUNGSGERÄTE

Hitzebeständig bis 134 °C, waschbar, nur bedingt für die Dampfsterilisation geeignet.

REF	Lauflänge (m)	Bandbreite (mm)	laminiert	Bandfarbe	Schriftfarbe	Spezifikation	VE	
A	09556	8,0	12	ja	silber matt	schwarz	-	1 Stck.
B	09525	5,0	12	ja	signal-orange	schwarz	-	1 Stck.
C	09526	5,0	12	ja	signal-gelb	schwarz	-	1 Stck.
D	09535	8,0	12	ja	weiß	schwarz	Flexi-Tape	1 Stck.
E	09542	8,0	12	ja	blau	weiß	-	1 Stck.
F	09549	8,0	12	ja	farblos	weiß	-	1 Stck.
G	09523	8,0	12	ja	schwarz	weiß	-	1 Stck.
H	09539	8,0	12	ja	weiß	rot	-	1 Stck.
I	09510	8,0	18	ja	farblos	schwarz	-	1 Stck.
J	09511	8,0	18	ja	weiß	schwarz	-	1 Stck.
K	09512	8,0	18	ja	rot	schwarz	-	1 Stck.
L	09513	8,0	18	ja	blau	schwarz	-	1 Stck.
M	09514	8,0	18	ja	gelb	schwarz	-	1 Stck.
N	09515	8,0	18	ja	grün	schwarz	-	1 Stck.
O	09516	8,0	18	ja	schwarz	weiß	-	1 Stck.
P	09541	8,0	18	ja	farblos	weiß	-	1 Stck.
Q	09547	8,0	18	ja	weiß	schwarz	Flexi-Tape	1 Stck.
R	09544	8,0	18	nein	weiß	schwarz	-	1 Stck.
S	09554	8,0	24	ja	silber matt	schwarz	-	1 Stck.
T	09548	8,0	24	ja	weiß	schwarz	Flexi-Tape	1 Stck.
U	09550	8,0	24	ja	gelb	schwarz	Flexi-Tape	1 Stck.
V	09507	5,0	24	ja	signal-orange	schwarz	-	1 Stck.
W	09508	5,0	24	ja	signal-gelb	schwarz	-	1 Stck.
X	09543	8,0	24	nein	weiß	schwarz	-	1 Stck.
Y	09501	8,0	24	ja	farblos	schwarz	-	1 Stck.
Z	09502	8,0	24	ja	weiß	schwarz	-	1 Stck.
AA	09503	8,0	24	ja	rot	schwarz	-	1 Stck.
BB	09504	8,0	24	ja	blau	schwarz	-	1 Stck.
CC	09505	8,0	24	ja	gelb	schwarz	-	1 Stck.
DD	09506	8,0	24	ja	grün	schwarz	-	1 Stck.



SCHRIFTBÄNDER FÜR DAS P-TOUCH BESCHRIFTUNGSGERÄT

Hitzebeständig bis 134 °C, waschbar.

REF	Lauflänge (m)	Bandbreite (mm)	laminiert	Bandfarbe	Schriftfarbe	Spezifikation	VE	
A	09528	8,0	9,0	ja	farblos	schwarz	-	1 Stck.
B	09529	8,0	9,0	ja	weiß	schwarz	-	1 Stck.
C	09530	8,0	9,0	ja	rot	schwarz	-	1 Stck.
D	09531	8,0	9,0	ja	blau	schwarz	-	1 Stck.
E	09532	8,0	9,0	ja	gelb	schwarz	-	1 Stck.
F	09533	8,0	9,0	ja	grün	schwarz	-	1 Stck.
G	09546	8,0	9,0	ja	weiß	schwarz	Flexi-Tape	1 Stck.
H	09551	8,0	12	ja	weiß	schwarz	mit geringer Klebkraft	1 Stck.
I	09553	8,0	12	nein	weiß	schwarz	-	1 Stck.
J	09517	8,0	12	ja	farblos	schwarz	-	1 Stck.
K	09518	8,0	12	ja	weiß	schwarz	-	1 Stck.
L	09519	8,0	12	ja	rot	schwarz	-	1 Stck.
M	09520	8,0	12	ja	blau	schwarz	-	1 Stck.
N	09521	8,0	12	ja	gelb	schwarz	-	1 Stck.
O	09522	8,0	12	ja	grün	schwarz	-	1 Stck.

SCHABLONENBÄNDER ZUR VERWENDUNG BEIM ELEKTROLYTBESCHRIFTEN

REF	Schriftfarbe	Bandfarbe	Format (mm)	Lauflänge (m)	VE	
P	09537	schwarz	weiß	18	3	1 Stck.
P	09536	schwarz	weiß	24	3	1 Stck.

QUALITÄTSDOKUMENTATION

Mit Abreißperforation, zum Einmalgebrauch, doppelt selbstklebend.

REF	Beschreibung	Format (mm)	VE
Q	09079 Haftnotizblock „Achtung defektes Instrument/Gerät“, rot – Block à 100 Blatt	90 x 120	10 Blöcke
R	09072 Siebdokumentationsblock mit Dampfindikator – Block à 100 Blatt	100 x 100	1 Block
S	09071 Siebdokumentationsblock ohne Dampfindikator aus medizinischem Spezialpapier – Block à 100 Blatt	100 x 100	1 Block
T	09214 Siebkontrollkarte mit Dampfindikator, Rückseiten-druck: TIME OUT	120 x 75	1000 Stck.

Kunststoffetiketten (mehrfacher Einsatz im RDG und Sterilisator)

Material:

Thermotransfer-Haftetikett PET Folie weiß oder farbig

Perforation nach jedem Etikett

Konfektion: 1-bahnig, Außenwicklung, r = 2 mm

Ausführung: 1.000Etiketten / Rolle auf 40 mm Kern

Klebstoff: super-permanent gummiert

Druck: blanko-weiss

Material: selbstklebende Polyesterfolie (PET)

Farbe: weiß oder farbiger Druck

Foliendicke: 50 µm ±10% (nach ASTM D 3652)

Klebstoff: permanenter Acrylatkleber mit hoher Endfestigkeit

Klebkraft:1006 N/m nach 72 Stunden auf Stahl (FTM 1)

Temperatureinsatzbereich:-40 °C bis +150 °C

Verklebetemperatur: mindestens +10 °C

Konfektionierung: Außenwicklung

Zulassung:UL-Listung MH16635

Besondere Eigenschaften: wischfest, kratzfest, feuchtigkeitsbeständig, sehr gute

Beständigkeit gegenüber Lösungsmittel und Chemikalien

Hinweis: zum Bedrucken wird ein spezielles Thermotransferband benötigt, die Druckgeschwindigkeit ist auf niedrig zu setzen, die Drucktemperatur sollte hoch sein

Artikelnummer	Format
12005	50 x 25mm
12008	70 x 33mm
12008-1	70 x 33 mm hellroter Balken
12008-2	70 x 33mm gelber Balken
12008-3	70 x 33 mm hellblauer Balken
12008-4	70 x 33 mm grüner Balken
12009	32 x 22mm
12045-0	60 x 36 mm weiss
12045-1	60 x 36 mm blauer Balken
12045-2	60 x 36 mm roter Balken
12045-3	60 x 36 mm gelber Balken
12045-4	60 x 36 mm hellblauer Balken
12046	60 x 25mm
12046-1	60 x 25 mm roter Balken

12046-2	60 x 25 mm grüner Balken
12046-3	60 x 25mm blauer Balken
12046-4	60 x 25mm gelber Balken
12046-5	60 x 25mm silber matt
12046-6	60 x 25mm blauer Balken
12046-7	60 x 25mm schwarzer Balken
12058	32 x 18mm
12060	40 x 28mm
12061	50 x 23mm
12097	54 x 16mm
12097-1	54 x 16mm hellgelber Balken
12097-2	54 x 16mm hellgrüner Balken
12097-3	54 x 16mm roter Balken
12097-4	54 x 16mm blauer Balken
12102	50.8 x 25.4mm
12103	60 x 34mm
12104	40 x 16mm
12118	40 x 24mm
12125	45 x 18mm
12126	35 x 25mm
12129	80 x 50mm
12104	40 x 16mm
12118	40 x 24mm
12125	45 x 18mm
12138	70 x 30mm
12080	76 X 25mm

Sollten Sie andere Abmessungen benötigen: gerne unterbreiten wir Ihnen auch für kleinere Stückzahlen, ein Angebot.

Einsatz von Etiketten zur Sterilgutdokumentation

Die Einflussfaktoren der vorhandenen Rahmenbedingungen auf Dokumentationsetiketten im Prozess Sterilgutkreislauf sind sehr vielfältig.

Während Papieretiketten in der Regel nur zur Dokumentation des Sterilisationsprozesses verwendet werden, kommen sehr spezielle Kunststoffetiketten auch im RDG zum Einsatz.

Bei beiden Varianten ist mit entscheidend, dass die Kennzeichnung mittels Thermotransferdrucker permanent ist. Die Materialien (Papier/Kunststoff) und Thermotransferfolien sollten sehr gut auf einander abgestimmt sein.

Aufgrund der eingesetzten Chemikalien im RDG mit einer sehr großen Bandbreite (u.a. pH Wert) und den Kundenerwartungen (permanente Beständigkeit des Barcodedruckes über sehr viele Zyklen) gilt gerade hier vor Einsatz eines ausgewählten Systems dies auch umfangreich bei den unterschiedlichsten Bedingungen zu testen.

Papieretiketten kommen als Endlosmaterialien und auch Einzeletiketten zum Einsatz. Beide Varianten haben Ihre Berechtigung.

Bei Endlosmaterialien muss man berücksichtigen, dass die Einzeletiketten durch eine Cuttereinrichtung am Drucker hergestellt werden. Bei diesem Schneidvorgang kommt es immer zu einer Verschmutzung des Messers durch den Kleber. Die Reinigung der Cuttereinrichtung ist ein zusätzlicher Prozess, der recht arbeitsintensiv sein kann.

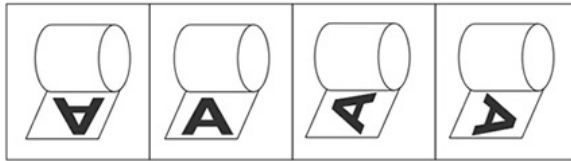
Einzeletiketten haben den Vorteil, dass sie einzeln perforiert sind, das Handling, auch bei der Kennzeichnung der Sterilbarrieresysteme, ist deutlich einfacher. Ein Nachteil, dass man oftmals unterschiedlicher Container in der AEMP hat (mit unterschiedlichen Einschüben) konnten wir mit einem neuen Etikett zum Teil lösen (abhängig ob der Etiketteneinschub von oben oder von der Seite kommt)

Die Qualitäten der Sterilbarrieresysteme haben sich in den letzten Jahren sehr verändert. Immer mehr kommen sogenannte nonwoven Materialien zum Einsatz. Die Haftfähigkeit der verwendeten Kleber bei den Duplexmaterialien bereitet immer wieder Probleme derart, dass die Etiketten durch die Druckwechsel im Sterilisator vom Sterilbarrieresystem abgelöst werden können. Auch hier sind vorhergehende Tests und möglicherweise eine Geräteoptimierung am Sterilisator empfehlenswert. Es gibt keine allumfassende Lösung für jeden Materialtyp. Viele Anbieter verweisen in der Artikelbezeichnung auf den Passus „für nonwovens Materialien geeignet“

Bei den Etiketten gibt es unterschiedliche Konfigurationen. Der Einsatz ist abhängig vom verwendeten Drucker und auch von der verwendeten Software.

In der nachfolgenden Abbildung sind die möglichen Wicklungsmöglichkeiten angegeben

Innenwicklung



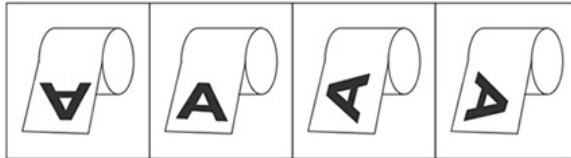
Kopf voraus

Fuß voraus

Wortanfang
voraus

Wortende
voraus

Außenwicklung



Kopf voraus

Fuß voraus

Wortanfang
voraus

Wortende
voraus

Aufgrund vorhandener Umrollmaschinen können wir jede gewünschte Konfiguration (Hülse, Wicklung, Anzahl Etiketten pro Rolle) fertigen.

Vorhandene Formate (Papieretiketten)

50 x 33mm	70 x 33mm
55 x 26mm	70 x 35mm
58 x 38mm	70 x 40mm
58,5 x 35mm	70 x 62mm
60 x 31mm	75 x 35mm
63 x 40mm	80 x 40mm
60 x 33mm	100 x 70mm
Endlosmaterial 70mm Breite	

Vorhandene Kunststoffetiketten:

25 x 13mm	51 x 13mm
32 x 19mm	51 x 25mm
32 x 22mm	51 x 32mm
32 x 18mm	54 x 12mm
35 x 25mm	54 x 16mm
38 x 19mm	60 x 25mm
38 x 25mm	60 x 33mm
40 x 16mm	60 x 36mm
40 x 24mm	60 x 34mm
40 x 28mm	70 x 33mm
45 x 18mm	76 x 25mm
50 x 23mm	76 x 51mm
50 x 25mm	80 x 50mm
50 x 33mm	83 x 25mm
50.8 x 25.4mm	